

Con la presente Sirca International dichiara che le sotto citate attrezzature a pressione, soddisfano i requisiti essenziali di sicurezza della Direttiva 2014/68/UE.

Si avvisa inoltre che l'accessorio, per poter essere installato, necessita delle condizioni descritte nel manuale di istruzione e installazione. La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante.

With the present, Sirca International declare that the below mentioned pressure equipment complies with the essential requirements of the Directive 2014/68/UE.

We inform that the above equipment need to be installed according to the requirements described in the relevant installation and instruction manual. This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

Prodotto:

Product:

Valvola a sfera serie **S20** $\geq$ DN32, classe 800 lbs

Ball valve S20 series $\geq$ DN32, rating 800 lbs

Classificazione della valvola:

Classification of the valves:

fino Categoria **III** per fluidi del gruppo **I / II**

up to Category III for fluid group I / II

Procedura di valutazione alla conformità:

Conformity Assessment Procedure:

Modulo **H** / *Module H*

Organismo Certificato per l'ispezione:

Notified Body for the Inspection:

TUV ITALIA - Gruppo TUV SUD

Viale Fulvio Testi, 280/6

20126 Milano - Italia

Organismo Notificato n°0948

Le valvole sono munite della marcatura:

The valves are marked with:

CE 0948

Norme tecniche di riferimento:

Technical standard used:

ASME B16.34 / ISO 14313 / EN 12516-2

Altre Direttive applicate:

Other Directive applied:

2014/34/UE - ATEX

Certificato PED:

PED Certificate:

n° **PED-0948-QSH-452-15 Rev. 4**

Certificato Sistema Qualità ISO9001:2008:

Certified Q-System ISO9001:2008:

n° **50 100 3108 - Rev. 008**

Luogo e data:

Place and date:

Trezzano Rosa - 28/06/2024

Firma del legale rappresentante

Signature of legal representative

Cassinari Massimo

General Manager



NOTA: Le valvole a sfera serie S20 aventi DN $\leq$ 25, non sono soggette alla marcatura CE 0948 come previsto dall'art. 4 paragrafo 3 della Direttiva PED 2014/68/UE. Per tali valvole è disponibile la relativa Dichiarazione di conformità all'Articolo 4,3.

NOTE: The ball valves S20 series with DN $\leq$ 25, are not subject to CE 0948 mark, as expected in article 4, paragraph 3 of the PED 2014/68/UE Directive. For these valves is available the declaration of Conformity to Article 4,3.

Con la presente Sirca International S.p.A. dichiara che le valvole a sfera serie S20 menzionate nella presente dichiarazione, sono realizzate, controllate e verificate secondo la corretta prassi costruttiva nel rispetto dei requisiti di sicurezza. Le valvole, NON sono soggette all'apposizione del marchio CE seguito dal numero dell'ente certificatore, come previsto dall'Articolo 4, paragrafo 3.

Il prodotto deve essere inoltre utilizzato nel rispetto delle condizioni di esercizio dichiarate sulla targa dati ed in conformità ai requisiti riportati nel manuale di installazione ed uso. La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante.

*With the present, Sirca International S.p.A. declares that the ball valves S20 series mentioned in this statement are made, checked and verified in accordance with good engineering practice in compliance with the safety requirements. The valves are NOT subject to CE branding followed by the number the certifying body, as expected in article 4, paragraph 3 of the Directive
The product must be used in compliance with the operating conditions stated on the nameplate and in accordance with the requirements set in the installation and use manual. This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.*

Prodotto:

Product:

Valvola a sfera serie **S20** ≤ DN25, classe 800 lbs

Ball valve **S20** series ≤ DN25, rating 800 lbs

Conformità:

Conformity :

Articolo **4**, paragrafo **3**, Direttiva 2014/68/UE

Article 4, Paragraph 3, 2014/68/UE Directive

Norme tecniche di riferimento:

Technical standard used:

ASME B16.34 / ISO 14313 / EN 12516-2

Altre Direttive applicate:

Other Directive applied:

2014/34/UE - ATEX

Certificato Sistema Qualità ISO9001:2008:

Certified Q-Sistem ISO9001:2008:

n° **50 100 3108 - Rev. 008**

Luogo e data:

Place and date:

Trezzano Rosa - 28/06/2024

Firma del legale rappresentante

Signature of legal representative

Cassinari Massimo

General Manager

